

Erlebnisse bei der Bergtour

Ein Freund in Zanskar

Als 1974 die indische Regierung Ladakh dem Tourismus öffnete, werden wohl die wenigsten gewußt haben, wo dieses Land überhaupt liegt. Längst ist jedoch das „Land der hohen Pässe“, das zum indischen Bundesstaat Jammu und Kaschmir gehört, ein bekanntes Reiseziel geworden.

Ladakh mit seinen fast 100 000 km² (größer als Bayern und Hessen zusammen) besteht aus den Provinzen Leh, Kargil und Zanskar. Es ist ein dünnbesiedeltes Land, denn weniger als zwei Bewohner pro km² verlieren sich in seiner Weite.

Eine Begebenheit, die sich zu Beginn einer Trekkingtour in der Provinz Zanskar ereignet hat:

Eine zweitägige Fahrt im offenen Lastwagen hat unsere Trekkinggruppe von Kargil nach Padum, dem Hauptort der Provinz Zanskar, gebracht. Schlaglöcher, Flußdurchquerungen und viel Staub sind die Merkmale dieser einzigen „Straße“, die über den 4400 m hohen Pensi-La (La = Paß) in das Zanskaral führt. Total verstaubt und zerschlagen steigen wir vom Lastwagen. In Sichtweite von Padum werden die Zelte aufgebaut. Eis- und schnee-

bedeckte Bergketten rahmen das weite Tal ein.

Die erste Zeltnacht ist vorüber. Auf dem Programm steht die Besichtigung des Klosters Karsha, des größten Klosters der Provinz Zanskar. Dieser Tag soll vor allem der Akklimatisierung dienen. Nach dem Frühstück bricht die Gruppe auf.

Das Schlauchboot

Über eine weite Hochfläche erreicht man den reißenden Zanskar-Fluß. Zwei Fährleute setzen jeweils fünf Trekker mit einem Schlauchboot über. Dieses Boot ist von einer Bergsteiger-Expedition zurückgelassen worden und ist nun die Erwerbsquelle dieser beiden Zanskari. Nach jeder Überfahrt tragen sie das Boot stromaufwärts, blasen mit dem Mund Luft nach, lassen sich von der Strömung an das andere Flußufer treiben, blasen erneut Luft nach, und die nächsten fünf Trekker sind an der Reihe.

Durch blühende Felder, vorbei an herrlich duftenden Wildrosensträuchern steigen wir zum Dorf hoch, das malerisch an einem Berghang klebt. Steile, winkelige Gas-

Reisezeit: Ladakh ist auf dem Landweg von Mitte Mai bis Mitte Oktober zugänglich. Die bevorzugten Reimonate sind Juni bis September.

Impfungen: Obwohl nicht vorgeschrieben, sind folgende Impfungen empfehlenswert: Cholera, Hepatitis „A“, Tetanus und Typhus.

Reiseveranstalter: Die beschriebene Trekking-Tour wurde mit dem Deutschen Alpenverein (DAV), Berg & Skischule GmbH, Fürstenfelder Straße 7, 8000 München 2, durchgeführt. Selbstverständlich gibt es zahlreiche andere Reiseveranstalter, die Reisen nach Ladakh anbieten.

Einreiseformalitäten: Gültiger Reisepaß erforderlich. Das Visum/Gruppenvisum wird vom Reiseveranstalter besorgt. H.O.

ALGARVE FERIEHAUS

Atlantik hautnah

Größzügige Villen, komfortable Bungalows und Wohnungen, alle mit Pool und in unmittelbarer Meeresnähe an der malerischen Felsalgarve in Praia do Carvoeiro.



algar seco

Genießen Sie die gute Ausstattung und den angenehmen Service. Zahlreiche Restaurants und viele Sportmöglichkeiten in der Nähe. Dieselstraße 26, 5628 Heiligenhaus 69, Telefon: 0 20 56/5 93 39

AGYPTEN

RUNDREISE mit CONDOR

ab/bis Düsseldorf unter der bewährten Leitung von

ZIMMERMANN TOURISTIK Köln

Termine:

20.02.1990-06.03.1990 (Karneval)
03.04.1990-17.04.1990 (Ostern)

Die Route führt Sie von Assuan über Abu Simbel, Kom Ombo, Edfu, Luxor, Sharm el Sheikh (Badeaufenthalt im 3-Sterne-Hotel), Kloster St. Katharin, Suez und Ismailia nach Kairo.

Preise ab DM 2.493,00 pro Person im Doppelzimmer mit Halbpension in 3- bzw. 4-Sterne Hotels.

Fordern Sie bitte unseren ausführlichen Katalog an:

ZIMMERMANN

TOURISTIK-REISEBÜRO

Hans-Gerd Zimmermann

5000 Köln 91, Kalker Hauptstraße 78
Telefon-Sammelnummer (0221) 8 70 30 55

SKIURLAUB IM PULVERSCHNEE SKISAFARIS:

Frankreich: Fahrt, Appartement, Skiführung 7 Tage ab 465,-
Tirol/Arberg: Fahrt, Hotel, HP, Skiführung, 4 Tage 379,-
Zentralschweiz: Hotel, HP, Transfer, Skiführung, 5 Tage ab 419,-

SKIURLAUB:

- **La Plagne:** Appartement, Lift, Skilehrerbetreuung, 7 Tg. ab 299,-
- **Täsch/Zermatt:** Hotel, HP, Skilehrerbetreuung 6 Tg. ab 585,-
- **Saas Fee/Almagell:** Hotel, HP, Skilehrerbetreuung, 7 Tg. ab 495,-
- **Damüls:** Berghaus, VP, Skilehrerbetreuung, 7 Tg. ab 315,-

STI + Kledaisch Sportreisen
Königstr. 42, 7000 Stuttgart 1
Tel. (07 11) 29 34 48 und 76 40 08



TÜRKEIREISEN FÜR ANSPRUCHSVOLLE

Wir ermöglichen Ihnen, das Land auf die angenehmste und vielfältigste Weise kennenzulernen.

Bitte fordern Sie unverbindlich unseren Winter-Prospekt an. (Der Sommer-Katalog '90 ist ab Dez. 89 lieferbar.) Individuell und niveaull. Ausgewählte Hotels und Feriendörfer, Kreuzfahrten, Yachtturen, Wohnmobile und vieles mehr.

Wir sind bei der Touristika-Messe in Frankfurt vom 4. 11. bis zum 12. 11. 1989 in Halle 8 zu finden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ankatours, Dülmener Str. 23, 4400 Münster, Tel. (0 25 36) 87 01

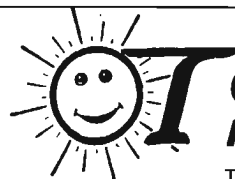
Mens Sana in Corpore Sano

FAHRRADTOUREN

in Irland, Polen, Ungarn, Neuseeland und Indien

Le Kock Reisen, Grindelallee 138

2000 Hamburg 13, Tel. (0 40) 45 97 71



ÖZCAN TOURS

Ihr Reisespezialist

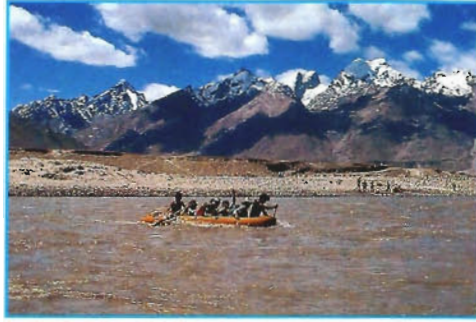
TÜRKEI · USA · KARIBIK · FERNOST

Geschäftsreisen — Pauschal- u. Gruppenreisen —
Flug-, Bahn-, Bus-, Schiffs- und PKW-Reisen

ÖZCAN TOURS Özcan Yurtseven

Auf der Bitz 7, 5419 Schenkelberg
Telefon 02626/264 · Fax 02626/8806

sen führen zum Kloster. Das Kloster Karsha stammt aus dem 11. Jahrhundert und gehört heute zur Gelugpa-Sekte, ist also ein „Gelbmützen“-Kloster. Die Aussicht vom Klosterhof über das Zanskar-Tal und die das weite Tal begrenzenden weißen Bergketten ist beeindruckend. Heiß brennt die Mittagssonne vom blauen Himmel. Weiße Wolken, gleich riesigen Wattedäusen, ziehen langsam dahin. Vom Tempeldach hängen Schnüre mit Glöckchen, die der Wind ab und zu erklingen läßt. Sonst stört kein Geräusch die Stille.



Ein altes Schlauchboot dient zwei Zanskari als Erwerbsquelle

Nach der Besichtigung des Klosters beschließen Stephan und ich, auf einem anderen Weg zum Zeltlager bei Padum zurückzukehren. Uns steht der ganze Nachmittag

zur Verfügung, und sicherlich gibt es Neues zu entdecken. Schon morgens hatte uns Sirdar Dinesh (unser landeskundiger Führer) erklärt, daß oberhalb des Zanskar-Flusses eine Brücke sei. Ganz in der Nähe, wie er erwähnte.

Nun bin ich mit Stephan unterwegs zu dieser Brücke. Vorbei an grünen Feldern und an Bauernhäusern mit den typischen Flachdächern führt der Weg oberhalb des Flusses am Berghang entlang. Mehr und mehr entfernen wir uns von unserem Zeltlager, das man am rechten Ufer des Zanskar-Flusses in der Ferne erkennen kann. Die Hitze und der Staub machen durstig und müde. Schon längst ist unser anfänglicher Elan verflogen. Nach jeder Wegbiegung blicken wir erwartungsvoll hinunter auf den Fluß. Aber von der Brücke keine Spur. Enttäuschung macht sich breit. Zum Durst kommen Sonnenbrand auf den Waden und die ersten Blasen an den Füßen, da wir die festen Trekkingschuhe für die-

se „Wanderung“ nicht angezogen haben.

Jede weitere Kehre bringt neue Enttäuschung. Uns wird klar, daß wir zu Fuß unser Zeltlager nur bei Dunkelheit und ziemlich erschöpft erreichen können. Aber auch, daß „in der Nähe“ in Zanskar eine ganz andere Bedeutung hat als bei uns in Europa.

Nach einer weiteren Kehre – wieder keine Brücke in Sicht – sehen wir plötzlich zwei Zanskari mit fünf Ponies unten am Flußufer stehen. Im Nu haben wir erkannt, daß Pferde unsere einzige Rettung sind. Durch Rufen und Winken machen wir auf uns aufmerksam. Nach wenigen Minuten haben die Zanskari mit ihren Ponies unseren Weg erreicht. Die Hoffnung auf einen Ritt zum Zeltlager läßt unsere Stimmung enorm steigen.

Struppige Ponies

Die nun beginnende Verhandlung ist, bedingt durch Sprachschwierigkeiten, recht langwierig und zerrt an den Nerven. Nach einer halben Stunde sitzen wir endlich auf zwei struppigen Ponies. Zusammen mit den beiden Zanskari setzen wir den Weg fort. Bald taucht nun auch die Brücke auf. Wir reiten zu Tal. Auf der anderen Flußseite geht es nun Gott sei Dank in Richtung unseres Lagers weiter.

FERNREISEN 1990

USA Westküste
USA New York
KANADA Indian Summer
KANADA Westküste
SÜDAFRIKA
TOGO und BENIN
THAILAND
AUSTRALIEN

ab allen deutschen Flughäfen

Fordern Sie unser Sonderprogramm an

T & T
REISESERVICE
FEIBEL & TUILLIER KG



TÜRKEI & ZYPERN

Die schönsten Mittelmeerstrände zur besten Herbstreisezeit mit persönlicher Reiseausarbeitung. Super-Ferienhäuser, Clubanlagen, Luxusjachten sowie die schönsten Hotels. Beispiel: Weihnachten/Silvester im nostalgischsten Hotel Istanbul (PERA PALAS) oder im exklusiven HOTEL RAMADA mit tollem Beiprogramm. Wochenpreis mit Linienflug ab 1499,-. TÜRKEIREISEN Dr. Gürkan, (02 21) 31 10 41

PARKHOTEL ALONIS Benidorm/Espana

Playa de Poniente/La Cala/Calle Oviedo
Tel. (0034) 65866125 Fax.-Nr. (0034) 6585774

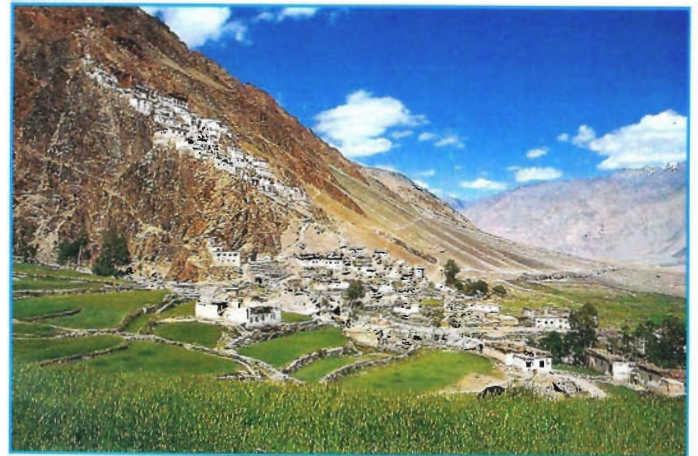
Das überdurchschnittliche, deutsche Hotel, in allerbesten Lage/direkt am Strand/Swimming-Pool/faszinierender Ausblick/inmitten eines Palmenparks.

Das ideale Haus für Erholung im Urlaub und Buchung ohne Reue. Exzellente Küche mit internationalem Know-how. Wir organisieren für Sie die komplette Reise, Flug, Hoteltransfer, Leihwagen, Loggia etc. etc.

Rufen Sie uns an, wir reagieren sofort.

Brandneu für Ihre Patienten: Auch Urlaubsdialyse in eigener Dialysestation.

Das ganze Jahr mildes, erholsames Klima.



Das Kloster Karsha stammt aus dem 11. Jahrhundert und ist ein sogenanntes „Gelbmützen“-Kloster

Unsere anfängliche Euphorie über den erfolgreichen Ritt wird langsam gebremst, denn der aus einem Holzgestell bestehende Sattel macht sich bei jedem Auf und Ab schmerzhafter bemerkbar. Nach einer Stunde erreichen wir das Dorf Sani. Noch sind wir weit von unserem Lagerplatz entfernt. Doch hier endet unser Ritt. Auch neue Verhandlungen können die Zanskari nicht dazu bewegen, mit uns in Richtung Padum weiterzureiten. Zerschlagen steigen wir von den Ponies, entlohnen unsere Begleiter und stehen nach wenigen Minuten allein in der Weite der Landschaft. Fast schlagartig bricht die Dunkelheit herein. Enttäuscht machen wir uns zu Fuß auf den Weg zum Lager.

Plötzlich taucht aus der Dunkelheit ein Reiter vor uns auf. Er kommt aus der Richtung unseres Zeltlagers. In englischer Sprache erkläre ich dem Zanskari unser Problem. So unglaublich es klingt, der im Dunkeln furchteinflößende Zanskari steigt von seinem Pferd (ein richtiger Gaul, kein Pony), hilft mir auf den mit einer Decke gesattelten Pferderücken, setzt Stephan hinter mich, drückt mir die Zügel in die Hand, und wir reiten hinaus in die Nacht. Der Zanskari selbst geht zu Fuß neben seinem Pferd her.

Wir können unser Glück nicht fassen, es ist wie ein Traum – wir reiten auf einem „richtigen“ Pferd zu unserem Lager. Vergessen sind der schmerzende Po, die brennenden Waden, die Blasen an den Füßen. Der Zanskari spricht erstaunlich gut Englisch. Wir unterhalten uns über Ladakh, den Dalai Lama, den unser Zanskari hoch verehrt, die vor uns liegende Trekking-Tour. Ganz beiläufig sagt unser zu Fuß gehender Reiter: „You are my friends. My horse is your horse!“ Erst hinterher haben wir begriffen, daß diese Worte aus ehrlichem Herzen kamen.

Nach einer Stunde kommen wir in die Nähe unseres

Lagers. Wir treffen auf einige Kameraden, die auf der Suche nach uns ausgeschwärmt waren. Gemeinsam erreichen wir das Zeltlager. Erschöpft rutschen wir vom Pferd. Unsere Kameraden umringen uns. Alle sind neugierig zu erfahren, was mit uns passiert war. Doch unsere Aufmerksamkeit gilt unserem hilflosen Zanskari. Durch unseren Sirdar lassen wir fragen, was wir für diesen Ritt zu bezahlen haben. Als der Zanskari von Geld hört, wird er fast ärgerlich. Nein, für eine Selbstverständlichkeit möch-



Der alte Zanskari: „Mein Pferd ist auch Euer Pferd“

te er kein Geld. Nur mit Mühe kann ich ihm ein Feuerzeug zustecken. Wir verabschieden uns von unserem Retter wie von einem Bruder. Unser Freund schwingt sich auf sein Pferd und ist im Nu in der Dunkelheit untergetaucht.

Als wir später im Zelt liegen, können wir nicht einschlafen. Auf dem Lagerplatz ist es längst ruhig geworden. Der Nachtwind rüttelt an den Zeltwänden. Über das weite Zanskartal wölbt sich ein sternklarer Himmel. Irgendwo reitet jetzt ein einsamer Zanskari durch die Nacht. Es ist unser Freund, und unsere besten Wünsche begleiten ihn.

Am nächsten Morgen begnügt die eigentliche Trekking-Tour. Gott sei Dank zu Fuß! Helmut Ottenlinger

3 Fotos: Ottenlinger

Ferienhaus Maasholm/Schlei

4 Schlafzimmer (7 Betten)
Küche komplett
Kamin
Sauna
Garten
Ideal für Wassersport

Tel. (0 40) 4 10 45 44

Indonesien-Reisen

Exquisite Gruppenreisen:
(Java/Bali-Rundreise)
(Sumatra/Sulawesi/Bali-Rundreise)

vom 15. 6. 90 bis 7. 7. 90

Außerdem vermitteln wir individuelle Rundreisen zu fast allen indonesischen Inseln. Nähere Auskunft: Deutsch-Indonesische Gesellschaft Süd-Westfalen e. V., Laubaner Str. 5, 5900 Siegen, Tel. (02 71) 31 62 62

Algarve/Portugal

Bildsch.: Büng., exkl. Eindr., Heizung u. Telefon, Palmengarten, Toplage am Strand, bis 6 Pers., dt.sprechend, Hausgehilfin, von Privat zu vermieten, 150,-DM/Tg. komplett, Tel. (0 21 51) 79 52 76 oder 31 11 10.

GOA - INDIEN

Exotisches Eldorado, eigene Aktiv- und Kulturprogramme, Bungalows/Hotels, Jeep- und Motorradtouren

21 Tage ab DM 2660,-

VENEZUELA

Exotische Touren – Anden, Amazonas u.

Karibik, Landrover, Kanus, Hotels und

Hängematten, 21 Tage ab DM 3950,-

– ausgewählte Reiseziele weltweit

PRIMA KLIMA REISEN
Hohenstaufenstraße 69
1000 Berlin 30, ☎ (0 30) 2 16 10 82/83

TOSCANA PLUS MEER

Ausgewählte Privathäuser u. App. 2-12 Pers. v. 31. 3.-6. 10. unter dt. Teamitg. für Ihre indiv. Ferien. 2-5 km zum Strand [P] Bildkatalog: TOSCANA-REISEN
Loewenhardttdamm 33 · 1000 Berlin 42
Mo.-Fr. 9-13 Uhr 0 30 / 7 85 68 13
algenfreie Westküste

LINIENFLÜGE ZU SONDERTARIFEN

mit erstklassigen Airlines

Rio	1595
Bangkok	1395
Hongkong	1690
Singapur	1450
Nairobi	1180
Honolulu	1775
Montreal	660

Richten Sie Ihre Fragen an Frau Dr. Berger



FERNOST-REISEN
Sallerring 26
5000 Köln 1
Tel. (02 21) 21 04 45

NATUR-REISEN

Erlebnis- und Studienreisen sowie Club-Aufenthalte abseits des Massentourismus.

Insgesamt 41 Reiseziele in:

EUROPA – AMERIKA AFRIKA und ASIEN

z. B. Brasilien, Argentinien, Galapagos, Kanada, USA, Malaysia, Tansania ...

Empfohlen von der
Umweltstiftung
WWF-Deutschland

DUMA, Alter Celler
Weg 4, 3101 Hölter,
Tel. (0 51 45) 67 80



WINTERURLAUB – weltweit

Langlauf, Hundeschlitten, Skihütten

Ecuador – exklusiv

29 Tage nur 4980,- DM

Nord-Europa-Reisen, Uhlendstr. 24, 7024 Filderstadt
Tel. (07 11) 77 26 08, Fax (07 11) 77 19 64

Jubiläums-Reisen



Seereisen:

16.-28. 10. 89	SS The Victoria Kreuzfahrt zu Perlen der Karibik	ab 3225,-
8. - 22. 7. 90	MV The Victoria Nordkap u. Spitzbergen	ab 2515,-
20. 10.- 4. 11. 90	Cunard Countess Karibik Total	ab 3595,-

Flugreisen:

29. 4.-19. 5. 90	Studienreise Argentinien/Brasilien	ab 4995,-
31. 5.-15. 6. 90	Bus-Rundreise Naturwunder im Wilden Westen der USA	ca. 3500,-
14. 9.-25. 9. 90	Flugrundreise Portugal total Azoren/Madeira/Lissabon	ab 2898,-

Alle Gruppenreisen inkl. Reiseleitung, An- u. Abreise auf Anfrage



Reisebüro **WÜST**

FACH-AGENTUR



FÜR SEEREISEN

5430 Montabaur – Großer Markt 17 –
Tel. (0 26 02) 1 70 51
5412 Ransbach-Baumbach – Rheinstr. 83
Tel. (0 26 23) 30 62